

NATIONALE UND INTERNATIONALE TESTS EISTANZEN TESTS NATIONAUX ET INTERNATIONAUX DANSE SUR GLACE

Ort / Lieu: Wichtrach
Datum / Date: Sonntag, 2. September 2001, 16.00 Uhr
Anmeldefrist / Délai d'inscription: 30. Juli 2001 (Datum des Poststempels)
Einschreibgebühr / Finance d'inscription: s. SEV-Reglement 8 / 99, ET 7, 3.2.1.3

Die Einschreibgebühr soll bis spätestens zur Anmeldefrist auf das **PC-Konto 30-106-9, Berner Kantonalbank, 3001 Bern, zugunsten BEKB Interlaken, 42 3.781.362.52 79050, Schweizer Eislauf-Verband, 3000 Bern**, einbezahlt werden, und zwar versehen **mit dem Namen des Läufers und mit dem Vermerk „Test Eistanzen“**. Einschreibgebühren werden keine zurückerstattet, wenn der Test stattfindet.

La finance d'inscription doit être réglée d'ici à la fin du délai d'inscription au **compte de chèques postaux no. 30-106-9, Berner Kantonalbank, 3001 Berne, en faveur de BEKB Interlaken, 42 3.781.362.52 79050, Schweizer Eislauf-Verband, 3000 Berne**, et ceci avec le nom du patineur et la mention „Médaille danse“. La finance d'inscription ne sera pas remboursée si le test peut avoir lieu.

Musik: Offizielle ISU-Musik, gültig seit 1.8.1998 (überarbeitete Version 2001)
Musique: Musique officielle ISU, valable depuis 1.8.1998 (version remaniée 2001)

**DIE LIZENZKARTE MIT DEM ABSCHNITT DES EINZAHLUNGSSCHEINES IST NOTWENDIG.
LA CARTE DE LICENCE AVEC LA QUITTANCE DU BULLETIN DE VERSEMENT EST NECESSAIRE.**

**Der Abschnitt über die Einzahlung der Startgebühr ist dem Schiedsrichter vorzuweisen.
La quittance du paiement des finances d'inscription est à présenter au juge-arbitre.**

Anmeldung durch die Clubs an:
Inscription par les clubs à: Erica Sonderegger, Alpenweg 17, 3110 Münsingen / Fax 031 / 721 07 51

ANMELDUNG / INSCRIPTION (durch die Clubs / par les clubs)

- | | |
|---|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Silber / Argent | <input type="checkbox"/> Silver Star |
| <input type="checkbox"/> Intergold / Inter Or | <input type="checkbox"/> Gold Star |
| <input type="checkbox"/> Gold / Or | |

Name und Vorname / Nom et prénom

Adresse

Tel.Nr.

Name und Vorname des Partners
Nom et prénom du partenaire

Die Summe von Fr. wurde einbezahlt am
La somme de frs. a été réglée le

Adresse und Unterschrift des Clubs / Adresse et signature du club:

.....